

---

# O HADITH SOBRE NAJD

Uma explicação do *hadith* sobre *Najd*

Traduzido de Troid.Org para Al-Muminun.Net

Por Youssef Abu Mohammed F. al-Andalusi

---

Versão 2.0 - 14 de Dezembro 2010

---

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

“Muitos dos Sufis mentirosos têm utilizado os *ahaadith* que pertencem a *Najd* como uma evidência contra a *da'wah* de Shaykhul-Islam Muhammad Ibn 'Abdul-Wahhaab (m. 1206H.) - *rahimahullah*. E eles utilizam-nos até ao dia de hoje para lutar contra *Ahlu-Sunnah*. No entanto, se eles soubessem que este *hadith* é em facto uma evidência contra eles, e não uma evidência a seu favor...”

O Mensageiro de Allah (*sallallaahu 'alayhi wa sallam*) disse: “Ó Allah concede as Tuas bênçãos sobre o nosso *Shaam*. Ó Allah concede as Tuas bênçãos sobre o nosso Iémen.” O povo disse, “Ó Mensageiro de Allah, e o nosso *Najd*.” Eu penso que a terceira vez o Profeta (*sallallaahu 'alayhi wa sallam*) disse, “Lá (em *Najd*) irão de ocorrer terremotos, provações e tribulações, e delas aparece o Corno de Satanás.” [Reportado em *al-Bukhari* - Livro de Tribulações, Capítulo: 'As aflições virão do Este' 9/166 Nº 214 da tradução Inglesa]

Um *hadith* que tem alguma controvérsia em torno dele devido a óbvias razões sectárias. Um *hadith* que tem sido (deliberadamente) mal interpretado por certos grupos e pessoas para que eles possam espalhar o seu desvio e enganar os Muçulmanos ignorantes.

Isto porque após uma pesquisa e investigação e olhando para as palavras dos nossos estudiosos antecessores encontramos que este *hadith* não se refere à *Najd* que é famosamente conhecida na Arábia Saudita, mas refere-se ao Iraque.

Há cerca de dois anos atrás eu li um livro inteiramente dedicado a este *hadith* intitulado, “*an-Najd Qarnu ash-Shaytaan*” [não me lembro do autor porque já não tenho mais o livro comigo]. Vou citar em geral aquilo que eu me lembro deste

livro, e abster-me de mencionar citações precisas excepto daquelas que tenho em mim.

Entre os estudiosos que são mencionados que referem este *hadith* ao Iraque eram: al-Khattaabi, al-Kirmaani, al-Ayni, an-Nawawi, Ibn Hajr e outros. As razões por trás disto são numerosos e claras:

### **1. A generalidade do *hadith* pertencente à *fitna* vinda do Este.**

Al-Bukhari incluiu este *hadith* no capítulo: 'As aflições virão do Este'.

*Hadith* nº 212) Do pai de Saalim: O Profeta (*sallallaahu 'alayhi wa sallam*), levantou-se ao lado do púlpito (e apontou para o Este) e disse: **“Aflições estão lá! Aflições estão lá! De onde o corno de Satanás aparece”** ou ele disse, **“o corno do Sol”**.

*Hadith* nº 213) De ibn Umar que ele disse: Eu ouvi o Mensageiro de Allah (*sallallaahu 'alayhi wa sallam*), dizer enquanto encarando o Este: **“Certamente aflições estão lá, de onde aparece o Corno de Satanás.”**

*Hadith* nº 214) O *hadith* de *Najd* sob discussão.

*Hadiths* similares podem ser encontrados em *Sahih Muslim* (Volume 4, números: 6938+). *Hadiths* que dão o mesmo significado podem ser encontrados em *Sahih Muslim* (Volume 1, números 83+).

### **2. A generalidade das primeiras provações e tribulações surgiram do Este, muitas delas em si realmente no Iraque.**

Ibn Hajr al-Asqalaani disse depois de citar as palavras de al-Khattaabi explicando o significado de *Qarn* (corno), “e outros disserem que o Povo do Este eram incrédulos naquela época, e o Mensageiro de Allah (*sallallaahu 'alayhi wa sallam*) informou-nos que as provações e tribulações iriam de surgir daquela direção e foi como ele disse. E a primeira das provações que surgiu, surgiu da direção do Este e eram a razão para a divisão das classes Muçulmanas. E isto é o que Satanás adora e aquilo com que ele se deleita. Da mesma forma, inovações apareceram daquela direção.” [*Fath al-Baari* 13/58 em comentário do *hadith* de *Najd*]

Entre as as provações que surgiram no Iraque e no Este foi o martírio de Ali, o martírio do neto do Profeta (*sallallaahu 'alayhi wa sallam*), a primeira batalha entre os Muçulmanos ocorreu no Iraque, e muito mais.

Imam Nawawi menciona que uma das grandes provações que vai aparecer no Este será o aparecimento do *Dajjal*. [*Sharh Sahih Muslim* 2/29]

Das inovações que apareceram no Este e especificamente no Iraque, foram muitas das seitas desviadas entre elas os *Qadariyyah* (como o primeiro *hadith* em *Muslim* mostra), os *Jahmiyyah* e as suas ramificações, etc...

**3. Na época do Profeta (*sallallaahu 'alayhi wa sallam*), haviam 13 lugares conhecidos como *Najd*** [de acordo com “*Najd Qarnu ash-Shaytaan*”] dependendo do lugar de onde uma pessoa estava. Isto porque *Najd* significa linguisticamente uma terra levantada/elevada. Portanto os Árabes referem-se às terras que eram elevadas em respeito a eles como *Najd*. Uma das áreas mais referidas naquela época como *Najd* era o Iraque.

**4. A *Najd* para aquelas pessoas que vivem em Medina, na direção do Este seria o Iraque.**

Ibn Hajr disse: “al-Khattaabi disse: 'a *Najd* é a direção do Este, e para aquele que está em Medina então a sua *Najd* seria o deserto do Iraque e as suas regiões [*baadiya al-Iraq wa Nawaahiha*] pois este é o Este do povo de Medina. O significado básico de *Najd* é aquilo que é levantado/elevado da terra em infração a *al-Gawr* pois isso é o que é mais baixo do que isso (i.e. *Najd*). *Tihaamah* [a planície costeira ao longo das costas do sul-oeste da Península Arábica] é totalmente *al-Gawr* e Meca está em *Tihaamah*.”

Ibn Hajr continua, “através desta [afirmação de al-Khattaabi] a fraqueza da afirmação de ad-Daawudi é entendida que '*Najd* está na direção do Iraque' [*min Naahiya al-Iraq*] pois ele sugere que *Najd* é um lugar específico. Este não o caso, em vez disso tudo o que é elevado em respeito àquilo que lhe contígua é chamado como *Najd* e a área mais baixa é chamada de *Gawr*.”[*Fath al-Baari* 13/58-59]

Al-Mubaarakfuri subscreve estas palavras no seu comentário de *Sunan at-Tirmidhi* (10/314 n° 4212).

## 5. O *hadith* em *Sahih Muslim* [4/1505 n°6943]

Saalim bin Abdullah bin Umar disse: “Ó povo do Iraque, como é estranho que vocês perguntam sobre os pecados menores mas cometem os grandes pecados? [O assassinato de al-Husayn] Eu ouvi o meu pai, Abdullah bin Umar narrar que ele ouviu o Mensageiro de Allah (*sallallaahu 'alayhi wa sallam*) dizer enquanto apontando a sua mão para o Este: “Certamente a turbulência virá deste lado, de onde aparecem os cornos de Satanás e vós golpeareis o pescoço um do outro...”.

## 6. As variações em formulação do *hadith* de *Najd* que não deixam nenhuma dúvida quanto àquilo que ele se refere.

a) O *hadith* de ibn Umar relatado por Abu Nu'aym em al-Hilya (6/133), “Ó Allah concede as Tuas bênçãos sobre a nossa Medina, e concede as Tuas bênçãos sobre a nossa Meca, e concede as Tuas bênçãos sobre o nosso *Shaam*, e concede as Tuas bênçãos sobre o nosso Iémen, e concede as Tuas bênçãos sobre a nossa medição (*fi saa'inaa wa muddinaa*).” Uma pessoa disse, “Ó Mensageiro de Allah e no nosso Iraque” e então ele virou-se dele e disse, “lá ocorrerão terremotos, provações e tribulações e lá aparecerá o corno de Satanás.”

Shu'ayb al-Arna'ut declara a sua *isnaad* como sendo *sahih* e nas suas notas de rodapé sobre '*Sharh as-Sunnah*' (14/206-207 nota 2) e ele também endossa as palavras de al-Khattaabi citadas acima.

b) O *hadith* de ibn Umar relatado em *at-Tabaraani* em '*al-Awsat*' que o Mensageiro de Allah (*sallallaahu 'alayhi wa sallam*) orou *Fajr* e seguidamente encarou o povo e disse, “Ó Allah concede as Tuas bênçãos sobre a nossa Medina, Ó Allah concede as Tuas bênçãos sobre o nosso *Shaam* e o nosso Iémen.” Uma pessoa disse, “E o Iraque Ó Mensageiro de Allah?” Ele disse, “de lá surgirá o corno de Satanás e as provações e tribulações virão como ondas aos montes.”

Ibn Hajr al-Haytami disse no seu “*Mujma az-Zawaa'id*” (3/305 – capítulo 'coleção de *du'as* feitas por (Madina)): 'os seus narradores são confiáveis e precisos’.

[Este *hadith* poderia possivelmente ser considerado o mesmo que acima, mas eu incluí-lo separadamente devido à sua leve diferença em formulação. Allah sabe melhor.]

c) O *hadith* de ibn Abbas relatado em at-Tabarani em '*al-Kabir*' que o Profeta (*sallallaahu 'alayhi wa sallam*) suplicou e disse, “Ó Allah concede as Tuas bênçãos sobre o nosso *Shaam* e Iémen.” Uma pessoa entre o povo disse, “Ó Profeta de Allah e o Iraque?” Ele disse, “Certamente lá está o Corno de Satanás, e as provações e tribulações virão como ondas aos montes, e certamente, rudeza e brutalidade está no Este.”

Al-Haytami diz: “os seus narradores são confiáveis e precisos.” (*ibid*)

## 7. As virtudes de *Bani Tamim*.

*Bani Tamim* constitui a maioria dos habitantes da *Najd* que está na Arábia Saudita.

a) O *hadith* em *Sahih Bukhari* relatado por Abu Hurayra (*radiyallahu 'anhu*): “Eu amei o povo da tribo dos *Bani Tamim* desde que ouvi três coisas que o Mensageiro de Allah (*sallallaahu 'alayhi wa sallam*) disse sobre eles. Eu ouvi ele dizer, “este povo (a tribo de *Bani Tamim*) permanecerão firmes contra o *Dajjal*.” Quando o *Saddaqt* daquela tribo veio, o Mensageiro de Allah (*sallallaahu 'alayhi wa sallam*) disse, “estes são os *Saddaqt* (doações de caridade) do nosso povo.” Aa'ishah tinha uma rapariga escrava daquela tribo, e o Profeta (*sallallaahu 'alayhi wa sallam*) disse para Aa'ishah, “manumiti-a como se ela fosse uma descendente de Ismaa'il (*'alayhi sallam*).”

[*Hadith* n° 2543, 4366 de *al-Fath*] Ibn Hajr al-Asqalaani disse, “este *hadith* contém também um mencionamento claro da excelência e superioridade de *Bani Tamim*.” [*Fath* 5/217].

b) O *hadith* de Ikrimah de um dos Companheiros relatado no *Musnad* de Imam Ahmad e nele ocorre, “não digas nada de *Bani Tamim* senão o bom, pois na verdade eles são os mais severos das pessoas em atacar o *Dajjal*.”

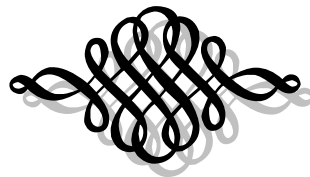
Al-Haythami diz: “os seus narradores são aqueles da *Sahih*” [*Mujma* 10/48 capítulo: “O que foi relatado em respeito de *Bani Tamim*”]

Não é estranho que *Bani Tamim* são os mais severos contra o *Dajjal*, porque as ferramentas necessárias para combatê-lo não são nada mais do que uma crença

correta e firme e conhecimentos básicos adequados. *Alhamdulillah*, muitos dos estudiosos da Arábia Saudita são dos mais nobres e hábeis na face da terra hoje em dia, firmemente sobre o caminho do nobre Mensageiro (*sallallaahu 'alayhi wa sallam*).

Isto foi o que Allah me permitiu preparar muito rapidamente.

E o nosso Senhor O Altíssimo sabe melhor.



[www.Al-Muminun.net](http://www.Al-Muminun.net)



### | A Doutrina e Metodologia dos Salaf as-Saalih - Pura e Limpa |

Nota: Este documento é um e-book publicado online pelo site Al-Muminun.Net. Este e-book foi formatado e desenvolvido especificamente para ser distribuído gratuitamente na Internet. Os responsáveis pelo site Al-Muminun.Net permitem que este documento, em sua presente forma e sem alterações, seja distribuído, impresso, fotocopiado, reproduzido e/ou divulgado por meios eletrônicos para o fim de divulgar-se seu conteúdo e não para o fim de obter-se lucro, a menos que um requerimento específico seja enviado à equipa do site e seja dada permissão para tanto. Qualquer um que deseje citar trechos deste documento deve dar os devidos créditos ao site, citando nominalmente a fonte e seu endereço na web, Al-Muminun.Net, e não deve fazê-lo, de modo algum, colocando a citação fora de contexto e sem se referir às fontes e dar-lhes os devidos créditos. - *“E temeí a Allah e sabeí que Allah, de todas as cousas, é Onisciente.”* [Surah al-Baqarah, 3:231]